Philippines
ISSP 2016 – Role of Government V
Questionnaire
(Iluko)

NAME OF RESPONDENT:
NUMBER/STREET: ______ BARANGAY:
MUNICIPALITY/CITY: ______ PROVINCE: ______ REGION: ______

INTERVIEW DATE (MMDDYYYY): ______
START TIME (HHMM): ______ END TIME (HHMM): ______ DURATION IN MINUTES: ______

FIELD CONTROL		DP CONTROL	
FI Name/Code	: Date: ______	Name/Code	: Date: ______
SA Name/Code	:	Edited by Name/Code	: Date: ______
Start-off by Name/Code	: Date: ______	Coded by Name/Code	: Date: ______
Observed by Name/Code	: Date: ______	Encoded by Name/Code	: Date: ______
Spotchecked by Name/Code	: Date: ______	Checked by Name/Code : ______	Date ______
Backchecked by Name/Code	: Date: ______		
Edited by Name/Code : ______	Date: ______		

SOCIO – DEMOGRAPHIC DATA RESPONDENT

MODULE START TIME (HHMM)	

SDC1/2 LOCALE:

	2010 CENSUS CLASSIFICATION	ASCERTAINED CLASSIFICATION
Urban	1	1
Rural	2	2

SDC3 PH_REG **AREA:**
NCR .... 1 Visayas 3
Balance Luzon .... 2 Mindanao 4

A. SEX, AGE AND EDUCATION

SDC4 (BVQ_01) SEX **SEX OF RESPONDENT:**

Sikayo kadi ket…? *Kayo po ba ay ….?*

Male.. 1
Female.. 2

SDC5 (BVQ_02) BIRTH **YEAR OF BIRTH OF RESPONDENT**

Anya a tawen kayo naiyanak ? *Anong taon po kayo ipinanganak?*

YEAR OF BIRTH (use 4 digits for the year)

SDC6 AGE **AGE OF RESPONDENT**

Anya ti tawenyo idi naudi a nag birthday kayo?
Ano po ang inyong edad noong huli ninyong birthday?
Ano po ang inyong edad noong huli ninyong birthday?

AGE (at the time of the interview)______

SDC7 (BVQ_03) EDUCYRS **EDUCATION I: YEARS OF FULL-TIME SCHOOLING**

Mano a tawen nga panagadal wenno edukasyon iti ginugolyo? Pakikadwa kadagitoy ti panagserrek ti primary,sekundarya,universidad ken full-time a bokasyonal a panagpraktis, **pero saan mo kadagiti tawen nga inuli-tyo**.No sikayo ket masakbayan agda-adal pay aleng pakikadwa kadagiti tawen nga nakumpletoyo.

Mga ilang taon po ng pag-aaral o edukasyon ang inyong ginugol? Pakisama po rito ang pagpasok sa primarya, sekundarya, unibersidad at full-time na bokasyonal na pagsasanay, ***pero hindi po kasama ang mga taon na na inulit ninyo****. Kung kayo ay kasalukuyang nag-aaral pa, pakibi-lang ang mga taon na nakumpleto na ninyo.*

AWAN ITI PORMAL NGA EDUKASYON *(Walang pormal na edukasyon)*00

SAAN A NAGADAL WENNO NALPAS TI PANAGADAL

HINDI NA NAG-AARAL O TAPOS NA SA PAG-AARAL
(Hindi na nag-aaral o tapos na sa pag-aaral).. 01

NO. OF YEARS
Elementary .... ______
High School .... ______
Vocational .... ______
College....................................... ______
Post College .... ______
TOTAL (Years) ______

NAGADAL PAY TI ELEMENTARYA WENNO HIGH SCHOOL

NAG-AARAL PA SA ELEMENTARYA O HIGH SCHOOL
(Nag-aaral pa sa elementarya o high school).. 95

NO. OF YEARS
Elementary .... ______
High School .... ______
TOTAL (Years) ______

NAGADAL PAY TI KOLEHIYO/UNIVERSIDAD/BOKASYONAL TI PANAGPRAKTIS

NAG-AARAL PA SA KOLEHIYO/UNIBERSIDAD/BOKASYONAL NA PAGSASANAY *(Nag-aaral pa sa kolehiyo/unibersidad/bokasyonal na pagsasanay)* 96

NO. OF YEARS
Elementary .... ______
High School .... ______
Vocational ....
College....................................... ______
Post College ....
TOTAL (Years) ______

SAAN AMMO (HINDI ALAM).. 98
AWAN SUNGBAT (WALANG SAGOT) 99

SDC8 (BVQ_04) PH_DEGR **EDUCATION II: HIGHEST COMPLETED DEGREE OF EDUCA-TION**

Ania iti kangatuan nga antas iti naturpos yo iti panagadal? **(SHOWCARD)**

Ano po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ninyo sa inyong pag-aaral? ***(SHOWCARD)***

AWAN ITI PORMAL NGA EDUKASYON *(*Walang pormal na edukasyon*)* 01

NAKAPAG-ELEMENTARYA *(* Nakapag-elementarya *)* 02
GRADE LEVEL: ______

NAKUTURPOS ITI ELEMENTARYA *(*Tapos ng elementarya*)* 03
GRADE LEVEL: ______

NAKAPAG-HIGH SCHOOL *(* Nakapag-high school *)*...............04
YEAR LEVEL: ______

NAKAPAG-HIGH SCHOOL (Tapos ng high school) 05
YEAR LEVEL: ______

NAKAPAG-VOCATIONAL *(* Nakapag-vocational *)*..................06
COURSE/TRAINING: ______
YEAR/LEVEL: ______

NAKATURPOS ITI BOKASYONAL (Tapos ng vocational) 07
COURSE/TRAINING: ______
YEAR/LEVEL: ______

NAKAPAG-KOLEHIYO *(* Nakapag-kolehiyo *)*...........................08
DEGREE/COURSE: ______
YEAR/LEVEL: ______

NAKATURPOS ITI KOLEHIYO *(* Tapos ng kolehiyo *)*..............09
DEGREE/COURSE: ______
YEAR/LEVEL: ______

NANGATNGATO PAY NGEM ITI KOLEHIYO*(* Mas mataas pa sa kolehiyo *)*.. 10
DEGREE/COURSE: ______
YEAR/LEVEL: ______

______
SIGNATURE OF PR

B. WORK STATUS OF RESPONDENT

KADAGITI SUMAGANAD NGA DAMAG KET MAIPANGGEP ITI SITWASAYON TI PANAGSAPUL. KAYATNA A SAWEN KET TI PANAGSAPUL KET PANAGARAMID TI TRABAHO TAPNO KUMITA, MABALIN DAYTOY KET BILANG TI EMPLEYADO,SELF-EMPLOYED WENNO AGAR-ARAMID TAPNO TI NEGOSYO TI KABUKUDAN A PAMILYA., URAY MAYSA ORAS A LAWAS. NO SIKAYO KET MANMANO A SAAN AGSAPUL TAPNO TI BAYAD GAPWEN SIKAYO KET **PANSAMANTALA** AGSAKIT/NAKA-MATERNITY WENNO PATERNITY LEAVE/BAKASYON/WENNO NAKA-STRIKE,KEN DADDUMA PAY.

*Ang mga susunod na mga tanong ay tungkol sa inyong sitwasyon sa pagtatrabaho. Ang ibig sabihin po naming sa Pagtatrabaho ay paggawa ng trabaho upang kumita, maging ito ay bilang empleyado, self-employed o gumagawa para sa negosyo ng sariling pamilya, nang kahit isang oras sa isang lingo. Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ninyo ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.*

SDC9 (BVQ_05) WORK

WORK SITUATION OF RESPONDENT

Sikayo kadi ket adda pagsapulan,awan pagsapulan itatta ngem adda idi, wenno saan agsasapula uray anyaman?

(Kayo po ba ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?)

AGTRABTRABAHO TI MASAKBAYAN
(Nagtatrabaho sa kasalukuyan) .... 1 ➔ **CONTINUE**

AWAN PAGSAPULAN TI MASAKBAYAN,ADDA AGSAPULAN IDI
(Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati) .... 2 ➔ **GO TO SDC11**

SAAN KAANUMAN NAGSAPUL
(Hindi kalianman nagkatrabaho) .... 3 ➔ **GO TO SDC18**

AWAN SUNGBAT *(Walang Sagot)* .... 9 ➔ **CONTINUE**

SDC10 (BVQ_06) WRKHRS

HOURS WORKED WEEKLY

Mano nga oras kayo kasansan agsapsapul ti uneg ti maysa lawas, kadwa kadagiti overtime?
No sikayo ket agsap-sapul a maysa a employer wenno amo,wenno no sikayo ket agpares agsap-sapul ti employer wenno amo ken self-employed, pakibilang ti kabuklan a orasyo iti panag-sapul. No sikayo ket manmano nga saa agsap-sapul tapno ti bayad gapwen dakayo ket **manmano** agsakit/naka-maternity wenno patermity leave/bakasyon/wenno bakasyon/wenno naka-strike,ken sabali pay,pakibaga iti normal a sitwasyon ti panagsapul.

Mga ilang oras po kayo kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang nga oras ninyo sa pagta-trabaho.Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantlang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.*

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: ____________________

96 HOURS OR MORE 96
SAAN AMMO *(Hindi alam)* 98
AWAN SUNGBAT *(Walang sagot)* 99
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 2 OR 3 IN SDC9] 00

KADAGITI SUMAGANAD PAY NGA DAMAG KET TAPNO MAKAALA PAY TI DETALYE MAIPANGGEP ITI SITWASYO TI PANG-SAPUL,NO SIKAYO KET AGSAP-SAPUL TI SOBRA A MAYSA EMPLOYER WENNO AMO, WENNO SIKAYO KET AGPARES AGSAP-SAPUL TI EMPLOYER WENNO AMO KET SELF-EMPLOYED,PAKIBAGAYO LAENG NO ANYA KANGRUNAAN PAGSAPULAN. NO SIKAYO KET RETIRADO WENNO RETIRIDA NA, WENNO SAAN MASAKBAYAN AGSAP-SAPUL,PAKIBAGA LAENG NO ANYA TI KANGRUNAAN AGSAPULAN.

(ANG MGA SUSUNOD PANG MAG TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO. KUNG KAYO AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG KAYO AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, PAKITUKOY PO ANG INYONG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG KAYO AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, PAKITUKOY PO ANG INYONG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.)

SDC11 (BVQ_07) EMPREL

EMPLOYMENT RELATIONSHIP (PR)

Sikayo kadi ket masakbayan ,sigud a maysa emplyedo,self-employed,wenno agsapsapul ti negosyo ti agtagikwan ti pamilya?
No sikayo ket agpares agsap-sapul ti employer wenno self-employed, pakibagayo laeng no anya ti **kangrunaan agsapulan**. No sikayo ket retirado wenno retired na, wenno saa a maskabayan agsap-sapul, pakibaga laeng ti **kaudyan kangrunaan a trabaho.**

(Kayo po ba sa kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?
*Kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy po ang inyong **pangunahing trabaho**. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.)*

EMPLEYADO *(An employee)* .... 1 ➔ **GO TO SDC13**

SELF-EMPLOYED ,AWAN TRABAHADOR
SELF-EMPLOYED, WALANG TRABAHADOR .... 2 ➔ **GO TO SDC13**

SELF-EMPLOYED,ADDA TRABAHADOR
SELF-EMPLOYED, MAY TRABAHADOR .... 3 ➔ **CONTINUE**

AGSAPSAPUL TI NEGOSYO TI NEGOSYO TI AGTAGIKWAN A PAMILYA
NAGTATRABAHO SA NEGOSYO NA PAG-AARI NG PAMILYA .... 4 ➔ **GO TO SDC13**

AWAN SUNGBAT (WALANG SAGOT) .... 9 ➔ **CONTINUE**
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC9] 0

SDC12 (BVQ_08) NEMPLOY

SELF-EMPLOYED: HOW MANY EMPLOYEES (PR) [CODE 3 IN SDC11]

Mano iti agsarakan/addaan agsarakan, maliban kanyayo?
(Ilan po ang inyong trabahador/naging trabahador, maliban sa inyo?)

VERBATIM: ____________________ **EMPLOYEES**

9995 NA EMPLEYADO O HIGIT PA *(9995 employees or more)* 9995
WALANG SAGOT *(w)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 1, 2, 4, OR 0 IN SDC11] 0000

B. WORK STATUS OF RESPONDENT (Cont'd)

SDC13
(BVQ_09)
WRKSUP

SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (PR)
Sikayo akdi ket nagsu-supervise/nag-supervise ti sabali nga empleyado?
No sikayo ket agsap-sapul ti urat ti maysa employer wenno amo,wenno no sikayo ket agparis agtrab-trabaho ti employer wenno amo ken sel-employed,pakibaga iti **kangrunaan a trabaho.**
No sikayo ket retirado na,wenno saan a masakbayan agsap-sapul,pakibagayo laeng ti **kinaudyan a kangrunaan a agsapulan.**

Kayo po ba ay nagsu-supervise/nag-supervise ng ibang mga empleyado?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

WEN*(Oo)* .... 1 ➔ CONTINUE
SAAN*(Hindi)* .... 2 ➔ GO TO SDC15

WALANG SAGOT *(Walang sagot)* .... 9 ➔ CONTINUE
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC11].......... 0

SDC14
(BVQ_10)
NSUP

NUMBER OF OTHER EMPLOYEES SUPERVISED (PR)
Mano iti empleyedo yo iti sinu-supervise/sinsupervise?
No sikayo ket agsap-sapul ti uray ti ,maysa a employer wenno amo,wenno no sikayo ket agpada a agsap-sapul ti employer wenno ammo ken self-employed,pakibagayo ti **kangrunaan agsapulan.**
*No sikayo ket retirado wenno retired, wenno saan a masakbayan agsapsapul, pakibaga yo laeng ti **kaudyan kangrunaan agsapulan**.*

Ilan pong mga empleyado ang inyong sinu-supervise/sinupervise?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

VERBATIM: ______________________ EMPLOYEES

9995 NA EMPLEYADO O HIGIT PA *(9995 employees or more)* 9995
AWAN SUNGBAT *(No answer)*.......... 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 2 AND 0 IN SDC13].......... 0000

SDC15
(BVQ_11)
TYPORG1

TYPE OF ORGANISATION, FOR-PROFIT/NON-PROFIT (PR)
No sikayo ket nagsapsapul/nagsapsapul ti maysa a profit wenno maysa a non-profit organization?
No sikayo ket nagsapsapul ti uray maysa employer wenno amo,wenno no sikayo ket agpada a nag-trabtrabaho ti employer wenno amo ken self-employed,pakibaga yo laeng ti **kangrunaan agsapulan**
No sikayo ket retirado wenno retired na, wenno saan a masakbayan agsapsapul,pakibagayo laeng ti **kaudyan a kangrunaan agsapsapulan**.

Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa isang profit organization o sa isang non-profit organization?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

TI MAYSA A PROFIT ORGANIZATION (*Sa Isang Profit Organization*).......... 1
TI MAYSA A NON-PROFIT ORGANIZATION (SA *Isang Non-Profit Organization)* 2

SAAN AMMO (*Hindi Alam*).......... 8
AWAN SUNGBAT *(Walang Sagot)* 9
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC9] 0

SDC16
(BVQ_12)
TYPORG2

TYPE OF ORGANISATION, PUBLIC/PRIVATE (PR)
Sikayo kadi ket nagsapsapul/nagsapsapul ti gobyerno wenno ti kumpanya a agtagikwaen ti gobyerno wenno ti pribado a kumpanya?
No sikayo ket nagsapsapul ti uray maysa employer wenno amo,wenno no sikayo ket agpada a nag-trabtrabaho ti employer wenno amo ken self-employed,pakibaga yo laeng ti **kangrunaan agsapulan**
No sikayo ket retirado wenno retired na, wenno saan a masakbayan agsapsapul,pakibagayo laeng ti **kaudyan a kangrunaan agsapsapulan**.

Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno o sa pribadong kumpanya?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

TI GOBYERNO WENNO TI KUMPANYA AGTAGIKWAEN A GOBYERNO (*Sa Gobyerno O Sa Kumpanyang Pag-aari ng gobyerno)*.......... 1
TI PRIBADO A KUMPANYA (*Sa Pribadong Kumpanya)* 2

SAAN AMMO (*Hindi Alam)*.......... 8
AWAN SUNGBT (*Walang Sagot)*.......... 9
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC9] 0

B. WORK STATUS OF RESPONDENT (Cont'd)

SDC17_1
(BVQ_13_1)
ISCO08_1

OCCUPATION ISCO 2008 (PR))

Anya iti masakbayan agsapulan/ sigud – wenno anya ti posisyonwenno designasyonyo iti kangrunaan agsapulan /ti kangrunaan a trabaho sigud.?
Sikayo kadi ket agsapsapul ti uray a myasa employer wenno amo,wenno sikayo ket agpada a agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed,pakibagayi ti kangrunaan agsapulan.
No sikayo ket retirado wenno retired na, wenno saan a masakbayan agsapsapul,pakibagayo laeng ti **kaudyan a kangrunaan agsapsapulan**.

Ano po ang inyong kasalukuyang trabaho/ dating trabaho – o ano po ang posisyon o designasyon ninyo sa inyong pangunahing trabaho/ sa inyong pangunahing trabaho dati?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

VERBATIM: ____________________

SAAN AMMO,SAAN MAILADAWAN A NASAYAAT *((Hindi Alam, Hindi Nailarawan Nang Maigi)* 9998
WALANG SAGOT *(No answer)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC9] 0000

SDC17_2
(BVQ_13_2)
ISCO08_2

Anya ti kangrunaan agsapulan ti masakbayan/sigud, anya kadagiti aramid nga kankanayon yo?
Sikayo kadi ket agsapsapul ti uray a myasa employer wenno amo,wenno sikayo ket agpada a agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed,pakibagayi ti **kangrunaan agsapulan.**
No sikayo ket retirado wenno retired na, wenno saan a masakbayan agsapsapul,pakibagayo laeng ti **kaudyan a kangrunaan agsapsapulan**.

Sa inyo pong pangunahing trabaho sa kasalukuyan/dati, anu-ano pong mga gawain ang inyong kadalasang ginagawa?
Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho.**
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho***

VERBATIM: ____________________

SAAN AMMO,SAAN MAILADAWAN A NASAYAAT *((Hindi Alam, Hindi Nailarawan Nang Maigi)* 9998
AWAN SUNGBAT *(No answer)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC9] 0000

SDC17_3
(BVQ_13_3)
ISCO08_3

Anya ti kangrunaan nga aramiden ti kumopanya wenno organisasyon ti pinagsapulan/pinagsapulan wenno klase ti produksyon/aramiiden ti ar-aramiden ti lugar a agsapulan?
Sikayo kadi ket agsapsapul ti uray a myasa employer wenno amo,wenno sikayo ket agpada a agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed,pakibagayi ti **kangrunaan agsapulan.**
No sikayo ket retirado wenno retired na, wenno saan a masakbayan agsapsapul,pakibagayo laeng ti **kaudyan a kangrunaan agsapsapulan**.

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na inyong pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng trabaho?
*Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*
*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

VERBATIM: ____________________

SAAN AMMO,SAAN MAILADAWAN A NASAYAAT *((Hindi Alam, Hindi Nailarawan Nang Maigi)* 9998
AWAN SUNGBAT *(No answer)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 IN SDC9] 0000

B. WORK STATUS OF RESPONDENT (Cont'd)

ASK ALL

SDC18 (BVQ_14) MAINSTAT

MAIN STATUS

Anya dagiti sumaganad nga mangiladladawan iti masakbayan a kasasaad? **(SHOWCARD)**
No sikayo ket pansamantal a saan agsap=sapul tapno ti bayad ket sikayo ket **pansamantala** a agsakit/naka-parenta lave/bakasyon/wewnno naka-strike,ken sabali pay,agaddaan agturunganda iti nor,al a sitwasyon nga agsapulan.

*Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng inyong kasalukuyang kalagayan? **(SHOW CARD)***
*Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantalang** maysakit/naka-parenta leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyun ninyo ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.*

AGSAPSAPUL, NUMERO TI EMPLYEADO,SELF-EMPLOYED WENNO AGAR-ARAMID TI NEGOSYO TI AGTAGIKWA A APMILYA
(Nagtatrabaho, bilang empleyado, self-employed o gumagawa para sa negosyo ng sariling pamilya) 1
AWAN(TAGSAPULAN KEN AGBIBIROK AGSAPULAN (*Walang Trabaho At Naghahanap Ng trabaho)* 2
AGD-ADAL *(Nag-Aaral)* 3
APPRENTICE O TRAINEE *(Apprentice or trainee)* 4
PERMANENTENG MAY SAKIT O BALDADO *(Permanenteng may sakit o baldado)* 5
RETIRADO *(Retirado)* 6
AGAR-ARAMID TI ARAMID BALAY, AGAY-AYWAN TI BALAY, AGAY-AYWAN TI UBING WENNO SABALI A TAO.
(Gumagawa ng mga gawaing bahay, nag-aalaga ng bahay, nag-aalaga ng anak o ibang tao) 7
ADDAN SERBISYO MILITAR WENNO KOMUNIDAD *(Nasa Serbisyong Militar O Komunidad)* 8
SABALI PAY *(Iba Pa)*____________________ 9

AWAN SUNGBAT (*Walang Sagot*) 99

C. PARTNERSHIP STATUS

SDC19 (BVQ_15) PARTLIV

LIVING IN STEADY PARTNERSHIP

Sikayo kadi ket adda asawa wenno kadkadadwa, ken kung OO, sikayo kadi ket agdyadyan ti maymaysa agyanan?
Kayo po ba ay may asawa o may kinakasama, at kung OO, kayo po ba ay naninirahan sa iisang sambahayan?

WEN,ADDANAK ASAWA/KADKADWA KEN AGDYADYAN TI MAYMAYSA AGYANAN
(Oo, mayroon akong asawa/kinakasama at naninirahan kami sa iisang sambahayan) .... 1 ➔ **CONTINUE**
WEN,ADDAANAK ASAWA/KADKADWA ,NGEM SAAN KAMI AGDYADYAN TI MAYMAYSA AGYANAN
Oo, Mayroon Akong Asawa/Kinakasama, Ngunit Hindi Kami Naninirahan Sa Iisang Sambahayan .... 2 ➔ **CONTINUE**
AWAN,AWAN ASAWAK/KADKADWA
Wala, Wala Akong Asawa/Kinakasama .... 3 ➔ **GO TO SDC26**

AGMADI A SUMUNGBAT *(Tumangging Sumagot)* 7
AWAN SUNGBAT *(Walang Sagot)* .... 9 ➔ **CONTINUE**

NOTE TO FI: IF RESPONDENT HAS A SPOUSE OR PARTNER (CODE 1 OR 2 IN SDC19) OR DID NOT ANSWER IN SDC19 (CODE 9), ASK SDC20 TO SDC 25. OTHERWISE, GO TO SDC26.

D. WORK STATUS OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

NOTE TO FI: ASK SDC20 TO SDC25 AMONG RESPONDENTS IN STEADY PARTNERSHIP (CODE 1 OR 2) OR DID NOT ANSWER (CODE 9) IN SDC19.

KADAGITI SUMAGANAD NGA SALUDSOD KET MAIPANGGEP TI SITWASYON TI PANAGSAPULAN TI ASAWA/KABKABALAY. TI KAYATNA SAWEN MI KET TI PANAGSAPUL KET AGAR-ARAMID TI PAGSAPULAN TAPNO KUMITA, MABALIN DAYTOY KET NUMERO TI EMPLYEDO,SELF-EMPLOYED WENNO AGAR-ARAMID TAPNO TI NEGOSYO TI KABUKUDAN APAMILYA.,NO ANYA MAYSA ORAS TI MAYSA LAWAS. NO ISU KET PANSAMANTAL NGA SAAN AGSAP-SAPUL TAPNO TI BAYAD GAPWEN ISUNA KET **PANSAMANTALA** AGSAKIT?NAKA-PARENT LEAVE? BAKASYON/WENNO NAKA-STRIKE,KEN SABLI PAY,PAKIBAGAYO TI NORMAL ANGA SITWASYON NGA PANAGSAPUL.

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTATRABAHO NG INYONG ASAWA/KINAKASAMA. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILI NIYANG PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGO. KUNG SIYA AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL SIYA AY **PANSAMANTALANG** MAYSAKIT/NAKA-PARENTA LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY PO ANG KANIYANG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO.

SDC20 (BVQ_16) SPWORK

WORK SITUATION OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

Ti asawa yo kadi/kadkadawa ket agsapulan ti masakbayan, awan agsapulan itatta ngem adda idi, wenno saan pay nagsapul uray kaano man?

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?

AGSAPSAPUL TI MASAKBAYAN
NAGTATRABAHO SA KASALUKUYAN *(He/she is currently in paid work)* .... 1 ➔ **CONTINUE**
AWAN AGSAPAULAN TI MASAKBAYAN
WALANG TRABAHO SA KASALUKUYAN, MAY TRABAHO DATI *(He/she is currently not in paid work but he/she had paid work in the past)*.......... 2 ➔ **GO TO SDC22**
SAAN KANUMAN AGSAPSAPUL
HINDI KAILANMAN NAGKATRABAHO *(He/she has never had paid work)*.......... 3 ➔ **GO TO SDC25**

AWAN SUNGBAT*(No answer)* .... 9 ➔ **CONTINUE**
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 3 OR 7 IN SDC19].......... 0

SDC21 (BVQ_17) SPWRKHRS

HOURS WORKED WEEKLY OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

Mano nga oras kayo kasansan agsapsapul iti asawayo?kadkadwa ti uneg ti maysa lawas,kadwa ti overtime?

No sikayo ket agsapsapul nga agspasapul ti employer wenno amo self-employed,pakikadwa ti kabuklan bilang ti orasna ti panag-trabaho.

No isuna ket pansamantala saan agsapsapul para ti bayad gapwen ket **pansamanta**la agsakit/naka-maternity wenno paternity leave/bakasyon wenno naka-strike,ken sabali pay,pakibaga ti normal a sitwasyon ti panagsapul.

Mga ilang oras po kadalasang nagtatrabaho ang inyong asawa/kinakasama sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?
Kung siya ay nagta-trabaho parehong nagta-trabaho sa employer o amo AT self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang ng oras niya sa pagta-trabaho.
Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: ______________________

96 HOURS OR MORE.......... 96
SAAN AMMO *(Don't know)*.......... 98
AWAN SUNGBAT *(No answer)*.......... 99
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 2 OR 3 IN SDC20] 00

KADAGITI SUMAGANAD PAY NGA DAMAG KET TAPNO MAKAALA PAY TI DETALYE MAIPANGGEP ITI SITWASYO TI PANG-SAPUL,NO SIKAYO KET AGSAP-SAPUL TI SOBRA A MAYSA EMPLOYER WENNO AMO, WENNO SIKAYO KET AGPARES AGSAP-SAPUL TI EMPLOYER WENNO AMO KET SELF-EMPLOYED,PAKIBAGAYO LAENG NO ANYA KANGRUNAAN PAGSAPULAN. NO SIKAYO KET RETIRADO WENNO RETIRIDA NA, WENNO SAAN MASAKBAYAN AGSAP-SAPUL,PAKIBAGA LAENG NO ANYA TI KANGRUNAAN AGSAPULAN.

ANG MGA SUSUNOD PANG MAG TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO NG INYONG ASAWA/PARTNER. KUNG SIYA AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG SIYA AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG SIYA AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG INYOKANIYANG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

SDC22 (BVQ_18) SPEMPREL

EMPLOYMENT RELATIONSHIP OF RESPONDENT'S SPOUSE OF PARTNER

Ti asawa/kinadkadwa ket masakbayan/sigud a maysa empleyado, self-employed, wenno agsapsapul ti negosyo ti agtagikwa ti pamilya?
No isuna ket agparis agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed mabalin kadi pakibaga ti **kangrunaan** ti agsapsapulan.
No isuna ket retirado wenno retired na wenno saan masakbayan agsapsapul, mabalin kadi pakibaga ti **kaudyan kangrunaan** ti agsapsapulan.

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay kasalukuyan/dating isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?
Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang **pangunahing** trabaho.
Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang inyokaniyang **pinakahuling pangunahing** trabaho.

EMPLEYADO *(An employee)*.......... 1
SELF-EMPLOYED ,AWAN TRABAHADOR
(Self-employed, walang trabahador) 2
SELF-EMPLOYED,ADDA TRABAHADOR
(Self-employed, may trabahador).......... 3
AGSAPSAPUL TI NEGOSYO TI NEGOSYO TI AGTAGIKWAN A PAMILYA
(Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya) 4

AWAN SUNGBAT *(Walang sagot)*.......... 9
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 0 OR 3 IN SDC20].......... 0

D. WORK STATUS OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER (Cont'd)

SDC23
(BVQ_19)
SPWRKSUP

SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (SP)

Ti asawa/kinadkadwa ket masakbayan/sigud a maysa empleyado, self-employed, wenno agsapsapul ti negosyo ti agtagikwa ti pamilya?
No isuna ket agparis agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed mabalin kadi pakibaga ti **kangrunaan** ti agsapsapulan.
No isuna ket retirado wenno retired na wenno saan masakbayan agsapsapul, mabalin kadi pakibaga ti **kaudyan kangrunaan** ti agsapsapulan.

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay nagsu-supervise/ nag-supervise ng ibang mga empleyado?
Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang **pangunahing** trabaho.
Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang inyokaniyang **pinakahuling** pangunahing trabaho.

WEN*(Oo)* 1
SAAN*(Hindi)* 2

AWAN SUNGBAT *(Walang sagot)* 9
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 0 OR 3 IN SDC20] 0

SDC24_1
(BVQ_20_1)
SPISCO08_1

OCCUPATION ISCO 2008 (SP)

Anya ti masakbayan agsapasapulan/sigud agsapsapulan ti asawa yo/kadkadwa – wenno anya ti posisyon wenno designasyon na ti **kangrunaan** agsapsapulan/ti **kangrunaan a trabaho idi**?
No isuna ket agsapsapul ti higit ti maysa employer a wenno amo, wenno isuna ket agparis agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed, pakibaga laeng **kangrunaan agsapulan.**
No isuna ket retirado wenno retired na wenno saan masakbayan agsapsapul, mabalin kadi pakibaga ti **kaudyan kangrunaan** ti agsapsapulan.

Ano po ang inyong kasalukuyang trabaho/ dating trabaho ng inyong asawa/kinakasama – o ano po ang posisyon o designasyon niya sa kanyang **pangunahing** trabaho/ sa kanyang **pangunahing trabaho dati**?
Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang **pangunahing trabaho**.
Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: ______________________

SAAN AMMO, SAAN MAILADAWAN NANG NAURNOS *(Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi)* 9998
AWAN SUNGBAT *(Walang sagot)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 0 OR 3 IN SDC20] 0000

SDC24_2
(BVQ_20_2)
SPISCO08_2

Ti masakbayan a kangrunaan agsapulan ti asawa/kadkadwa, anya dagiti aramid ti kanayon nga ar-aramidin?
No isuna ket agsapsapul ti higit ti maysa employer a wenno amo, wenno isuna ket agparis agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed, pakibaga laeng **kangrunaan agsapulan.**
No isuna ket retirado wenno retired na wenno saan masakbayan agsapsapul, mabalin kadi pakibaga ti **kaudyan kangrunaan** ti agsapsapulan.

Sa kasalukuyang/dating pangunahing trabaho ng inyong asawa/kinakasama, anu-ano pong mga gawain ang kanyang kadalasang ginagawa?
Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang **pangunahing trabaho**.
Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: ______________________

SAAN AMMO, SAAN MAILADAWAN NANG NAURNOS *(Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi)* 9998
AWAN SUNGBAT *(Walang sagot)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 0 OR 3 IN SDC20] 0000

SDC24_3
(BVQ_20_3)
SPISCO08_3

Anya kangrunaan ar-aramidin ti kumpanya wenno organisasyon ti agsapsapulan yo/pagsapsapulan – wenno klase ti produksyon/aramidin ti ar-aramidin ti lugar nga sagsapulan?
No isuna ket agsapsapul ti higit ti maysa employer a wenno amo, wenno isuna ket agparis agsapsapul ti employer wenno amo ken self-employed, pakibaga laeng **kangrunaan agsapulan.**
No isuna ket retirado wenno retired na wenno saan masakbayan agsapsapul, mabalin kadi pakibaga ti **kaudyan kangrunaan** ti agsapsapulan.

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na kanyang pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng kanyang trabaho?
Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang **pangunahing trabaho**.
Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: ______________________

SAAN AMMO, SAAN MAILADAWAN NANG NAURNOS *(Hindi alam, hindi nailarawan nang maigi)* 9998
AWAN SUNGBAT *(Walang sagot)* 9999
NOT APPLICABLE (NAP) [CODE 0 OR 3 IN SDC20] 0000

D. WOR K S TA TUS OF R E SPOND E NT' S SPO USE OR PA R TNER (Cont'd)

NOTE TO FI: ASK SDC25 AMONG RESPONDENTS IN STEADY PARTNERSHIP (CODE 1 OR 2) OR DID NOT ANSWER (CODE 9) IN SDC19.

SDC25
(BVQ_21)
SPMAINSTAT

MAIN STATUS (SP)

Anya dagiti sumaganad nga aglad-ladawan ti masakbayan nga kalagayan na ti asawa wenno kadkadwa? **(SHOW CARD)**

No isuna ket pansamantala nga saan ang sagsapul para ibayad gapwen ti **pansamantala** adda sakit/naka-maternity wenno paternity leave/bakasyon wenno naka-strike, ken sa bali pay, mabalin kadi a banggitin ninyo ti normal sitwasyon ti panagsapul.

Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng kasalukuyang kalagayan ng inyong asawa/ kinakasama? **(SHOW CARD)**

Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay **pansamantalang** maysakit/naka-matermity o paternity leave/ bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyun ninyo ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

AGTRABTRABAHOM,NUMERO EMPLYEYADO,SELF-EMPLOYED WENNO AGAR-ARAMID PARA TI NEGOSYO TI AGTAGIKWA PAMILYA

(Nagtatrabaho, bilang empleyado, self-employed o gumagawa para sa negosyo ng sariling pamilya) 1

AWAN AGSAPULAN KEN AGBIRBIROK TI AGSAPULAN *(*Walang trabaho at naghahanap ng trabaho*)* 2

AGAD-ADAL *(*Nag-aaral*)* 3

APPRENTICE O TRAINEE *(Apprentice or trainee)* 4

PERMANENTE ADDAAN SAKIT WENNO BALDADO

(Permanenteng may sakit o baldado) 5

RETIRADO *(Retirado)* 6

AGAR-ARAMID KADAGITI ARAMID TI BALAY,AGAY-AYWAN TI BALY,AGAY-AYWAN TI UBING WENNO SABALI A TAO.

(Gumagawa ng mga gawaing bahay, nag-aalaga ng bahay, nag-aalaga ng anak o ibang tao) 7

ADDA SERBISYO MILITAR WENNO KOMUNIDAD *(*Nasa serbisyong militar o komunidad*)* 8

SABALI PAY *(*Iba pa*)* ______________________ 9

AWAN SUNGBAT *(*Walang sagot*)* 99

ASK ALL

E. UNION MEMBERSHIP

SDC26 (BVQ_22) UNION

TRADE UNION MEMBERSHIP

Siakyo kadi ke miyebro wenno nagging miyembro ti maysa union kadagiti agr-aramid wenno kas ti organisasyon? No wen: Sikayo kadio ket masakbayan a miyembro wenno maninsan agbalin miyembro ngem itatta ket saanen/

Kayo po ba ay miyembro o naging miyembro ng isang unyon ng mga manggagawa o katulad na organisasyon? Kung oo: Kayo po ba ay kasalukuyang miyembro o minsan naging miyembro pero ngayon ay hindi na?

WEN, MASAKBAYAN MIYEMBRO
(Oo, kasalukuyang miyembro) 1
WEN MAMINSAN A MIYEMBRO,ITATTA SAANEN
(Oo, minsan naging miyembro, ngayon hindi na) 2
SAAN KANUMAN AGBALIN MIYEMBRO (Hindi kailanman naging miyembro) 3

AGMAFI SUMUNGBAT (Tumangging sumagot) 7
AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 9

F. RELIGION

SDC27 (BVQ_23) PH_RELIG

COUNTRY-SPECIFIC: RELIGIOUS AFFILIATION

Sika kadi ket miyembro ti maysa relihiyon ken, no wen, anya relihiyon daytoy?

AWAN RELIHIYON (Walang relihiyon) 0
ROMAN CATHOLIC 1
PROTESTANT 2
ORTHODOX 3
OTHER CHRISTIAN 4
SPECIFY:____________________( )
JEWISH 5
ISLAM 6
BUDDHIST 7
HINDU 8
OTHER ASIAN RELIGIONS 9
IGLESIA NI CRISTO 91
AGLIPAYAN 92
OTHERS, SPECIFY: ____________________( )
OTHER RELIGIONS, SPECIFY __________ 10

AGMADI SUMUNGBAT (Tumangging sumagot) 997
AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 999

SDC28 (BVQ_24) ATTEND

ATTENDANCE OF RELIGIOUS SERVICES

Maliban kadagiti espesyal nga okasyo, kas ti kasar,pimpon,ken sabali pay,kasano kayo kanayon nga agsimba wenno sumamba? (***SHOWCARD)***

Maliban sa mga espesyal na okasyon, katulad ng kasal, libing, at iba pa, gaano po kayo kadalas magsimba o sumamba? ***(SHOW CARD)***

MANO BESES TI MAYSA LAWAS WENNO MAS MANMANO
(Ilang beses sa isang linggo o mas madalas) 01
MAMINSAN TI MAYSA LAWAS
(Minsan sa isang linggo) 02
2-3 BESES TI MAYSA BULAN
(2-3 beses sa isang buwan) 03
MAMINSAN TI MAYSA BULAN
(Minsan sa isang buwan) 04
MANO BESES TI MAYSA TAWEN
(Ilang beses sa isang taon) 05
MAMINSAN TI MAYSA TAWEN
(Minsan sa isang taon) 06
MAN MANO PAY
(Mas bihira pa) 07
SAAN KAANUMAN
(Hindi kailanman) 08

SAAN SUMUNGBAT *(tumangging sumagot)* 97
SAAN AMMO *(hindi alam)* 98
AWAN SUNGBAT *(walang sagot)* 99

G. TOP-BOTTOM SELF-PLACEMENT

SDC29 (BVQ_25) TOPBOT

Iti siudad,adda iti grupo a kanayon adda ti nangato,ken iti grupo a kanayon ti adda baba. Adda maysa iskala, aggapo ti ngato agingga ti baba. Sadinoyo ikabil iti bagiyo ti iskala nga daytoy? **(SHOWCARD) (ONE ANSWER ONLY)**

Sa ating lipunan, may mga grupo na madalas ay nasa itaas, at mga grupo na madalas ay nasa ibaba. Narito po ang isang iskala, mula sa itaas hanggang sa ibaba. Saan po ninyo ilalagay ang inyong sarili sa iskala na ito? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

10	**TOP**
9	
8	
7	
6	
5	
4	
3	
2	
1	**BOTTOM**

SAAN AMMO (HINDI ALAM).. 98
AWAN SUNGBAT (WALANG SAGOT).. 99

H. ELECTORAL PARTICIPATION

SDC30 (BVQ_26) VOTE_LE

VOTING IN THE MAY 2013 ELECTIONS

Siano dagiti tao itatta ket saan bumotos ti agsasabali a rason. Sikayo kadi ket bumotos idi napalabas a **eleksyon nasyonal ti pilipinas idi MAY 2013**?

Ang ilan sa mga tao sa ngayon ay hindi bumoboto sa iba't ibang kadahilanan. Kayo po ba ay bumoto noong nakaraang **eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong MAYO 2013**?

WEN, BIMUTO SAK *(*Oo, bumoto ako*)* 1
SAAN, SAAN NAK BIMMUTOS *(*Hindi, hindi ako bumoto*)*..2
SAAN NAK PAY MABALIN AGBUTOS IDI NAPALABAS ELEKSYON
*(*Hindi pa ako maaaring bumoto noong nakaraang eleksyon*)* 0

SAAN SUMUNGBAT *(tumangging sumagot)* 7
AWAN SUNGBAT *(*Walang sagot*)*..9

SDC31 (BVQ_27) PH_PRTY

PARTY RESPONDENT VOTED FOR IN THE MAY 2013 ELECTIONS

Anya partido iti inbutos yo idi napalabas a eleksyon nasyonal ti pilipinas idi May 2013? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

Aling partido ang inyong ibinoto noong nakaraang eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2013? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

NOT APPLICABLE IN THE PHILIPPINES

I. ETHNICITY

SDC32 (BVQ_28) PH_ETHN1 PH_ETHN2

ETHNIC GROUP AFFILIATION

Pakibaga yo laeng no anya dagiti sumaganad nga grupo nga maibilanganyo mismo? **(SHOWCARD) (ALLOW MULTIPLE RESPONSE)**

Pakitukoy po kung alin sa mga sumusunod na mga grupo ang kinabibilangan ninyo miso? **(SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)**

AWAN *(Wala)*.. 00
BICOL 01
IFUGAO 02
IGOROT.. 03
ILOCANO.. 04
ILONGGO 05
CEBUANO 06
CHINESE 07
JAPANESE 08
MAGUINDANAO.. 09
MARANAO.. 10
SPANISH 11
TAGALOG.. 12
TAUSUG 13
YAKAN 14
OTHERS, SPECIFY______________________ ....( )

SAAN SUMUNGBAT *(TUMANGGING SUMAGOT)* 97
SAAN AMMO (*HINDI ALAM)*..98
AWAN SUNGBAT (WALANG SAGOT) 99

J. HOUSEHOLD COMPOSITION

		NUMBER
SDC33 (BVQ_29) HOMPOP	**TOTAL NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD** Kadwa iti bagiyo,mano ti tao-kadwa kadagiti ubbing – nga manmano agyan ti agtagibalayyo? Kasama ang inyong sarili, ilan po ang tao – kasama na ang mga bata – na kadalasang nakatira sa sambahayan ninyo?	**TOTAL PERSONS IN HH:** ______ AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 99
SDC34 (BVQ_30) **HHCHILDR**	**NUMBER OF CHILDREN 7-17 YEARS OLD (including step children/temporarily away)** Mano iti anakyo nga addaan edad a 7- 17 tawen nga agyan ti agtagibalayyo? Pakikadwa met kadagiti "step-children" wenno ampon,no addaan kayo. *Ilan po ang inyong anak na may edad na 7-17 taong gulang na nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga "step-children" o mga ampon, kung mayroon man.*	**TOTAL CHILDREN 7-17 IN HH:** ______ AWAN *(Wala)* .... 00 AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 99
SDC35 (BVQ_31) **HHTODD**	**NUMBER OF CHILDREN UP TO 6 YEARS OLD (0 – 6 YEARS) (including step children/temporarily away)** Mano ti anakyyo addaan edad nga awan pay 1 tawen agingga 6 nga tawen nga agyan ti agtagibalayyo? Pakikadwayo laeng kadagiti "steo-children" wenno ampon,no addaan man. *Ilan po ang inyong anak na may edad na walang pang 1 taong gulang hanggang 6 na taong gulang ang nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga "step-children" o mga ampon, kung mayroon man.*	**TOTAL CHILDREN 0-6 IN HH:** ______ AWAN *(Wala)* .... 00 AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 99
SDC36 (BVQ_38)	Anya ti tawen ti **kinaubingan** a anak? Ano po ang edad ng inyong **pinakabatang** anak?	**AGE OF YOUNGEST CHILD:** ______ AWAN ANAK *(Walang anak)* 97

K. INCOME

SDC37 (BVQ_32) PH_RINC	**MONTHLY PERSONAL INCOME** Sakbay a bawasan ti buwis ken sabali pay a bayadan wenno deduksyon, mano ti kasansan ti **INYONG** ti bagim a kita ti uneg ti may sa bulan? (In Pesos) Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang **INYONG** pansariling kita sa loob ng isang buwan? (In Pesos)	______ **PESOS** NO INCOME .... 000000 SAAN SUMUNGBAT *(Tumangging sumagot)* .... 999997 SAAN AMMO *(Hindi alam)* .... 999998 AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 999999
SDC38 (BVQ_33) PH_INC	**MONTHLY HOUSEHOLD INCOME** Sakbay a bawasan ti buwis ken sabali pay a bayadan wenno deduksyon, mano ti kasansan ti **ITI AGTAGIBALAY** ti bagim a kita ti uneg ti may sa bulan? (In Pesos Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang kabuuang kita ng **INYONG SAMBAHAYAN** sa loob ng isang buwan? (In Pesos)	______ **PESOS** NO INCOME .... 000000 SAAN SUMUNGBAT *(Tumangging sumagot)* .... 999997 SAAN AMMO *(Hindi alam)* .... 999998 AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 999999

L. LEGAL PARTNERSHIP STATUS

SDC39
(BVQ_34)
MARITAL

LEGAL PARTNERSHIP STATUS

Anya ti masakbayan a legal a marital status? **(SHOW CARD)**

Ano po ang inyong kasalukuyang legal na marital status? **(SHOW CARD)**

ADDA ASAWA *(May asawa)* 1

NAGSINA TI ASAWA PERO KASAL DA *(Hiwalay sa asawa pero kasal pa)* 3

NAGSINA/DIBORSYADO TI ASAWA *(Hiwalay/diborsyado na sa asawa)* 4

BALO/NATAY TI KADKADWA *(Balo/namatay ang kinakasama)* 5

AWAN ASAWA WENNO KADKADWA KAANUMAN *(Walang asawa o kinakasama kaanuman)* 6

SAAN SUMUNGBAT *(Tumangging sumagot)* 7
AWAN SUNGBAT (Walang sagot) 9

<u>NOTE TO FI</u>: **This should be consistent with SDC19 (Living In Steady Partnership).**

M. COUNTRY OF BIRTH OF PARENTS

SDC40 (BVQ_35) F_BORN

F AT HER'S COU NT RY OF BIRT H

Sadino a pagilyan a naiyanak ni **amam/tatang**?

VERBATIM RESPONSE: ____________________

SAAN SUMUNGBAT (Walang sagot) 97
AWAN SUNGBAT *(* Walang sagot*)* 99

SDC41 (BVQ_36) M_BORN

MOT HER'S COU NT RY OF BIRT H

Sadino a pagilyan a naiyanak ni **nanang/ina**?

VERBATIM RESPONSE: ____________________

SAAN SUMUNGBAT (Walang sagot) 97
AWAN SUNGBAT *(* Walang sagot*)* 99

N. TYPE OF COMMUNITY

SDC42 (BVQ_37) URBRURAL

PLACE OF LIVING: URBAN – RURAL

Maibagayo kadi ti balay yo ket… **(SHOW CARD)**

Masasabi po ba ninyo na ang inyong tinitirhan ay… **(SHOW CARD)**?

MAYSA A DAKKEL LUNGSOD *(*Isang malaking lungsod*)* 1
TI MAYSA A DULO TI RUAR DAKKEL LUNGSOD (Sa isang dakong labas ng isang malaking lungsod*)* 2
MAYSA A LUNGSOD TI ILI *(*Isang maliit na lungsod o bayan*)* 3
MAYSA BARYO *(*Isang baryo*)* 4
DIAY KABAKIRAN *(*Sa kabukiran*)* 5

AWAN SUNGBAT (*Walang sagot*) 9

O. CONTACT WITH GOVERNMENT

SDC43

Sikayo kadi ket sinuman iti kaasitgan nga pamilya a masakbayan agsap-sapul ti gobyerno.

Kayo po ba o sinuman sa inyong malapit na pamilya ay kasalukuyang nagta-trabaho sa pamahalaan?

WEN/ ADDA (*OO/MAYROON)* 1
SAAN/AWAN *(HINDI/WALA)* 2

SDC44

Ti napalabas a 3 tawen,sikayo kadi nagad-daa kato **uray anyaman opisyal ti transaksiyon ,** kadwa iti panagala ti serbisyo.ti anyaman lebel ti gobyerno.

Sa nakalipas na 3 taon, kayo po ba ay nagkaroon ng **kahit na anong opisyal na transaksyon**, kasama na ang pagkuha ng serbisyo, sa anumang lebel ng gobyerno?

WEN (OO) 1
AWAN (WALA) 2

P. OFW IN THE HOUSEHOLD

SDC45

Sikayo kadi ket,uray kaanuman a agsapsapul ti sabali pagilyan,wenno awan pay?

Kayo po ba, kahit na kailan, ay nakapagtrabaho na sa ibang bansa, o hindi pa?

WEN (OO) 1
SAAN (HINDI) 2

NOT APPLICABLE [CODE 0 OR 3 IN SDC20] 0

SDC46

Addaan kayo kadi ti miyembro ti pamilya nga agb alay ti masakbayan agsap-sapul ti sabali a pagilyan,wenno awan?

Mayroon po bang miyembro ng pamilya sa inyong pamamahay na kasalukuyang nagtatrabaho sa ibang bansa, o wala?

WEN (OO) 1
SAAN (HINDI) 2

NOT APPLICABLE [SINGLE PERSON HOUSEHOLD] 0

Q. NEWS MEDIA ACCESS

SDC47 Kasano kayo kasansan agbuybuya ti balita ti **TV**? **(SHOW CARD)**
Gaano po kayo kadalas nanonood ng balita sa **TV**? **(SHOW CARD)**

INALDAW-ALDAW (Araw-araw).. 1
MANO A BESES TI MAYSA A LAWAS (Ilang beses sa isang linggo) 2
LINAWAS (Linggo-linggo) 3
SAAN A MA MINSAN TI MAYSA A LAWAS (Hindi man minsan sa isang linggo)... 4
SAAN KAANO MAN (Hindi kailanman) 5

SDC48 Kasano kayo kasansan agdeneg ti balita ti **radyo**? **(SHOW CARD)**
Gaano po kayo kadalas nakikinig ng balita sa **radyo**? **(SHOW CARD)**

INALDAW-ALDAW (Araw-araw).. 1
MANO A BESES TI MAYSA A LAWAS (Ilang beses sa isang lingo) 2
LINAWAS (Linggo-linggo) 3
SAAN A MA MINSAN TI MAYSA A LAWAS (Hindi man minsan sa isang linggo)... 4
SAAN KAANO MAN (Hindi kailanman) 5

SDC49 Kasano kayo kasansan agbasbasa ti **diyaryo**? **(SHOW CARD)**
Gaano po kayo kadalas nagbabasa ng **diyaryo**? **(SHOW CARD)**

INALDAW-ALDAW (Araw-araw).. 1
MANO A BESES TI MAYSA A LAWAS (Ilang beses sa isang lingo) 2
LINAWAS (Linggo-linggo) 3
SAAN A MA MINSAN TI MAYSA A LAWAS (Hindi man minsan sa isang linggo)... 4
SAAN KAANO MAN (Hindi kailanman) 5

R. INTERNET USE

SDC50 Sikayo kadikit nag-oonline tapno makapag-internet? IF INTERNET USER: ti kabuklan, kasano kayo kasansan agusar internet? Agus-usar kayo kadi internet… **(SHOW CARD)**?

Kayo po ba ay nag-oonline upang makapag-Internet? IF INTERNET USER: Sa kabuuan, gaano po kayo kadalas gumamit ng Internet? Gumagamit po ba kayo ng Internet … **(SHOW CARD)**?

AGUS-USAR TI INTERNET (Gumagamit ng internet)

MANO A BESES TI MAYSA ALDAW (Ilang beses sa isang araw) 2
HALOS MAYSA A BESES TI MAYSA ALDAW (Halos isang beses sa isang *araw*) 3
3-5 ALDAW TI MAYSA A LAWAS (3-5 Araw sa isang linggo)...4
1-2 ALDAW TI MAYSA A LAWAS (1-2 Araw sa isang linggo)..5
TUWING MAY KADWA LAWAS LANG (Tuwing makalawang linggo lang)...6
MANMANOPAY (Mas madalang pa) 7
SAAN AGUS-USAR TI INTERNET (Hindi gumagamit ng internet) 8

SDC51 Sikayo kadi ket masakbayan agus-usar ti anyaman kadagiti social media networks, tulad ti Facebook, Twitter, Instagram?
Kayo po ba sa kasalukuyan ay gumagamit ng alinman sa mga social media networks, katulad ng Facebook, Twitter o Instagram?

WEN(*Oo*) 1
SAAN (*Hindi*) 2

SAAN MAKAPILI (*Hindi makapili*) 8
SAAN SUMUNGBAT (Tumangging sumagot) 9

SDC52 **IF INTERNET USER AND/OR SOCIAL MEDIA USER**: Kasano kayo kasansan agus-usar internet, kadwa kadagiti social media networks, tulad ti Facebook, Twitter, Instagram, tapno nagbirok ti damag? **(SHOW CARD)**

IF INTERNET USER AND/OR SOCIAL MEDIA USER: Gaano po ninyo kadalas na ginagamit ang Internet, kasama na ang mga social media networks, katulad ng Facebook, Twitter o Instagram, upang maghanap ng balita? **(SHOW CARD)**

INALDAW-ALDAW (ARAW-ARAW)..1
MANO A BESES MAYSA LAWAS (ILANG BESES SA ISANG LINGGO) 2
LINAWAS (LINGGO-LINGGO)..3
SAAN KAANUMAN TI LAWAS (HINDI MAN MINSAN SA ISANG LINGGO)..4
URAY KAANUMAN (HINDI KAILANMAN)...5

S. MOTOR VEHICLE OWNERSHIP

SDC52 Sikayo kadi wenno iti pamilya ket addaan agtagikwa nga lugan de motor?
Kayo po ba o ang inyong pamilya ay mayroong pag-aaring sasakyang de motor?

ADDA (Mayroon)

4 – wheeled motor vehicle (No. ____)... 2
3 – wheeled motor vehicle (No. ____)... 3
2 – wheeled motor vehicle (No. ____)... 4

AWAN (Wala) 5

INTERVIEW END TIM (HHMM)	

T. INTERVIEWER REPORT (TO BE FILLED IN BY INTERVIEWERS ONLY)

SDC54 **CLASS OF DWELLING OF PR**

AB 1
C 2
D
D1 *(owns lot)* 3
D2 (*not own lot)* 4
E 5

SDC55 **RELATIONSHIP OF PR TO HHH**

PR IS THE _____________OF THE HHH

SDC56 **CASE SUBSTITUTION**

SUBCASE

NAP, NO SUBSTITUTION IN THIS SURVEY 0
CASE FROM ORIGINAL SAMPLE 1
CASE SUBSTITUTED.. 2

SDC57 **HH KNOCKED**

Total # of HH knocked ___________

	FINAL CODE	REASONS/COMMENTS	ECO CLASS
01			
02			
03			
04			
05			
06			
07			
08			
09			
10			

PR SELECTION

Naimbag

Naimbag a bigat/malem rabii yo. Siak ni ket_____________ a taga Social Weather Stations ket agra-aramid kami ti maysa a public opinion survey ditoy lugaryo.Agar-aramid kami ti panagadal ti inaldaw aldaw a panagbiag kadagiti tao ken iti oopinyonda kadagiti isyu nga nakakaapekto kadagiti Pilipino.Awan ti damagem mi maipanggep ti pulitika wenno eleksyon.Tunggal maysa a pagilyan ket adda pantay a tsansa a maisama ti panagdal daytoy. Nagkataon laeng nga iit balayyo ket napili. Ti panagsali daytoy survey ket ket boluntaryo.Ikaklugod mi ti amin a koopersayon.Anya man nga ited yo kanyami ket lubos a konpidensyal.Ti kayat na a sawen ket awan ti maiugnay iti naganyo. Kyatmi laeng nga adalen no anya ti marikrikna dagiti tattao ti agsasabali nag banag. Kayat mi nga ilawlawag nga awan mali ken husto,Adda kadi damag maipanggep ti panagadl nga daytoy? Mabalin tayo kadin nga mangrugi?

Magandang umaga/hapon/ gabi po. Ako po ay si _________ na taga-**Social Weather Stations**, at gumagawa po kami ng isang public opinion survey dito sa inyong lugar ngayon. Gumagawa po kami ng pag-aaral tungkol sa pang-araw-araw na pamumuhay ng mga tao at ang kanilang mga opinyon sa mga isyu na nakaka-apekto sa mga Pilipino.Wala po kaming itatanong na tungkol sa pulitika o eleksyon. Bawat isa sa bansang ito ay may pantay na tsansa na masali sa pag-aaral na ito. Nagkataon lamang po na ang inyong tahanan ay napili. Ang pagsali po sa survey na ito ay boluntaryo. Ikalulugod po namin ang inyong tulong at kooperasyon. Lahat po ng inyong ibabahagi sa akin ay lubos na kompidensiyal. Ang ibig sabihin po nito ay wala po kayong anumang sagot na maiuugnay sa inyong pangalan. Nais lang po naming aralin kung ano ang nararamdaman ng mga tao sa iba't ibang bagay. Nais ko rin pong linawin na wala pong tama o maling sagot. Mayroon po ba kayong katanungan tungkol sa pag-aaral na ito? Maaari na po ba nating ipagpatuloy?

1. Mabalin kadi nnga maamwan kadagiti nagan ti amin a miyembro ti pamilyayo a permanente agyan ditoy,manipud ti kataengan agingga ti kaubingan.

Maaari po bang malaman ang mga pangalan ng lahat ng miyembro ng pamilya ninyo na permanenteng nakatira dito ngayon, mula sa pinakamatanda hanggang sa pinakabata?

May I please have the names of all members of your family who are currently residing permanently here, starting from the oldest down to the youngest?

IF NOT OBVIOUS, VERIFY SEX OF EACH FAMILY MEMBER. FOR EACH FAMILY MEMBER, ASK 2 and 3.

2. Anya ti relasyon ni (name) ti HHHAno po ang relasyon ni (name) sa HHH?

How is (name) related to HHH?

3. Mano a tawen ni (name)Ilang taon na po si (name)?

How old is (name)?

PR TABLE A

	( ) MALE ( ) FEMALE NAME	Q2 a/REL TO HHH	SEX		Q3 AGE	NO.	QM NO.	HOUSEHOLD NUMBER											
			M	F				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1			1	2			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2			1	2			2	1	2	1	1	2	2	1	1	2	1	2	2
3			1	2			3	3	3	2	2	1	1	3	3	1	2	2	1
4			1	2			4	4	1	3	4	3	1	2	2	1	2	3	4
5			1	2			5	1	1	5	3	2	2	4	5	4	1	3	5
6			1	2			6	6	4	1	5	4	1	2	6	3	5	2	3
7			1	2			7	5	2	3	1	7	7	3	2	6	4	4	6
8			1	2			8	2	5	4	1	1	3	5	4	8	7	6	3
9			1	2			9	3	4	6	7	5	8	1	9	2	6	7	2
10			1	2			10	7	8	3	2	4	1	6	1	5	9	5	10
11			1	2			11	11	10	9	6	8	5	3	3	7	2	1	4
12			1	2			12	1	3	7	5	6	4	8	10	12	9	11	2

4	TOTAL NUMBER OF ADULTS AGE 18 OR OLDER FROM KISH GRID ABOVE:

LEGEND

SEX	01 – Namumuno ng pamilya (Household Head)	06 – Kapatid (Sibling)	11 – Lolo/Lola (Grandparent)
M – Male	02 – Asawa (Spouse)	07 – Pamangkin (Nephew/Niece)	12 – Manugang (Son-in-law/Daughter-in-law)
F – Female	03 – Kinakasama (Live-in partner)	08 – Tiyo/Tiya (Uncle/Aunt)	13 – Bayaw/Hipag (Brother/Sister-in-law)
	04 – Anak (Offspring)	09 – Pinsan (Cousin)	14 – Biyenan (Father/Mother-in-law)
	05 – Magulang (Parent)	10 – Apo (Grandchildren)	15 – Iba pa (others)

NOTES TO INTERVIEWERS: MALES FOR ODD NO. QUESTIONNAIRES; FEMALES FOR EVEN NO. QUESTIONNAIRES.

1) ASSIGN NUMBERS FROM 1 TO N (FROM THE OLDEST TO THE YOUNGEST) FOR EACH QUALIFIED HOUSEHOLD MEMBERS **(18 YEARS AND OVER EXCLUDING HELPERS, TRANSIENTS & BOARDERS)** IN THE "**NO.**" COLUMN OF THE TABLE.
2) IN THE "**QM NO.**" COLUMN, DRAW A HORIZONTAL LINE UNDER THE NUMBER CORRESPONDING TO THE LAST QUALIFIED MEMBER. LOCATE THE HOUSEHOLD NUMBER OF THIS INTERVIEW IN THE ROW OF NUMBERS FROM 1 TO 12 AT THE TOP OF THE CHART.
3) LOOK DOWN AT THE COLUMN OF FIGURES BELOW THE HH NUMBER AND ENCIRCLE THE NUMBER IN THIS COLUMN WHICH IS OPPOSITE THE NUMBER OF THE LAST QUALIFIED MEMBER.
4) LOCATE THE MEMBER CORRESPONDING TO THE ENCIRCLED NUMBER IN THE "NO." COLUMN. THE QUALIFIED MEMBER CORRESPONDING TO THIS NUMBER IS YOUR PROBABILITY RESPONDENT.

READ:

Itatta met pagsaritaan tayo met sabali a sarita..

Ngayon naman po ay pag-usapan natin ang ibang paksa.

MODULE START TIME	

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT

114. Ti kaadwan, maibaga yo kadi a nasken suruten kadagiti linteg nga awan lippasen wenno adda karkarna a pagkakataon a masapul surutenda ti konsensiya uray mangibagbagbaga a saan pangsurot ti linteg(SHOWCARD)

*Sa pangkalahatan, masasabi ba ninyo na dapat sundin ng mga tao ang batas nang walang pasubali o mayroon po bang mga tanging pagkakataon na kailangang sundin nila ang kanilang konsiyensiya kahit na mangangahulugan ng hindi pagsunod sa batas? **(SHOW CARD)***

SURUTEN TI LINTEG NGA AWAN LIPPASEN

Sundin ang batas nang walang pasubali 1

SURUTEN TI LINTEG KONSINSYA TI MANO PAGKAKATAON

Sundin ang konsiyensiya sa ilang pagkakataon........2

SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

115-116. ADDDA ADU A BABAEN NO SADINO MAKIKITTA KADAGITI TAO WENNO TI ORGANISASYON TI PROTESTA LABAN TI MAYSA A AKSYON TI GOBYERNO A TALAGA LAPPEDAN.PAKIBAGA YO LAENG NO ANYA KADAGITI SUMAGA NAD NGA MABLIN PALUBUSAN KEN NO ANYA TI SAAN NASKEN PAYAGAN. (**TALAGA NASKEN PALUBUSAN,MABLIN PALUBUSAN,MABALIN SAAN PALUBUSAN,TALAGA SAAN NASKEN PALUBUSAN,SAAN MAKAPILI**)

*Mayroong maraming paraan kung saan maipakikita ng mga tao o mga organisasyon ang kanilang protesta laban sa isang aksyon ng gobyerno na lubos nilang tinututulan. Pakisabi lang po kung alin sa mga sumusunod ang maaaring payagan at kung alin ang hindi dapat payagan. **(talagang dapat payagan, maaaring payagan, maaaring hindi payagan, talagang hindi dapat payagan, hindi makapili)***

	(RING CARDS – Qs 115-116) (RATING BOARD)	TALAGA NASKEN PALUBUSAN	MAABALIN PALUBUSAN	MABALIN SAAN PALUBUSAN	TALAGA SAAN NASKEN PALUBUSAN	Hindi makapili
115.	PAG-OORGANISA KADAGITI PAMPUBLIKO A PANAGTARIPNONG TAPNO AGPROTESTA LABAN TI GOBYERNO *Pag-oorganisa ng mga pampublikong pagpupulong upang magprotesta laban sa gobyerno*	1	2	3	4	8
116.	PAG-OORGANISA KADAGITI PAGMARTSA KEN DEMOSTRASYON *Pag-oorganisa ng mga pagmamartsa at demonstrasyon*	1	2	3	4	8

117-118. ADDA TAO TI PANAGKITA DA KETMAITURING A EKSTREMISTA KADAGITI NAKAAD-ADU.HALIMBAWA KADAGITI TA A MAYAT ROBBOOTEN TI GOBYERNO TI BABAEN TI RESOLUSYON.TI PANAGKUNAYO KADI KADAGITI KASTOY KET NASKEN PALUBUSAN….(**TALAGA NASKEN PALUBUSAN,MABLIN PALUBUSAN,MABALIN SAAN PALUBUSAN,TALAGA SAAN NASKEN PALUBUSAN,SAAN MAKAPILI**)

*May mga taong ang pananaw ay maituturing na ekstremista ng mga nakararami. Halimbawa ang mga taong gustong buwagin ang gobyerno sa pamamagitan ng rebolusyon. Sa palagay ba ninyo ang mga ganitong tao ay dapat payagang ... **(talagang dapat payagan, maaaring payagan, maaaring hindi payagan, talagang hindi dapat payagan, hindi makapili)***

	(RING CARDS – Qs 117-118) (RATING BOARD)	TALAGA NASKEN PALUBUSAN	MABLIN PALUBUSAN	MABALI SAAN PALUBUSAN	TALAGA SAAN NASKEN PALUBUSAN	Saan makapili
117.	AGARAMID KADAGITI PAMPUBLIKO A MITING TAPNO IPAKDAAR DA TI OPINYODA. *Magdaos ng mga pampublikong miting upang ipahayag ang kanilang mga opinyon*	1	2	3	4	8
118.	MANGTED KADGITI LIBRO A IPAKDAARDA TI MOPINYONDA. *Maglathala ng mga libro na nagpapahayag ng kanilang mga opinyon*	1	2	3	4	8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont' d)

119. Amin a sistema ti hustisya ket mabalin agkamli,ngem ti panagkunayo ket mas dakes……(**SHOWCARD)**

Lahat ng sistema ng hustisya ay maaaring magkamali, ngunit alin sa inyong opinyon ang mas masama ... ***(SHOW CARD)***

HATULAN TI MAYSA A TAO A AWAN BASOLNA

HATULAN ANG ISANG TAONG WALANG KASALANAN *(To convict an innocent person)* 1

PALUBUSAN TI MAYSA A TA AWAN BASOL M

PAKAWALAN ANG ISANG TAONG MAY KASALANAN *(To let a guilty person go free)*.............................2

SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

120-125.	ADTOY TI MANO A BANAG A MABALIN ARAMIDEN TI GOBYERNO PARA TI EKONOMYA.PAKIBAGA LAEN NO SADINO KAYO NGA PUMABOR WENNO SADINO KAYO SAAN PUMABOR.(**TALAGA PUMABOR, PUMABOR, MABALIN PUMABOR/MABALIN SAAN ,TALAGA SAAN PUMABOR)** *Narito ang ilang bagay na maaaring gawin ng gobyerno para sa ekonomiya. Pakisabi kung saan kayo pumapabor o kung saan kayo hindi pumapabor.* ***(talagang pumapabor, pumapabor, maaaring pumapabor/maaaring hindi, hindi pumapabor, talagang hindi pumapabor)***

	(RING CARDS – Qs 120-125) (RATING BOARD)	TALAGANG PUMAPABOR	PUMABOR	MABALIN PUMABOR/MABLIN SAAN	SAAN PUMABOR	TALAGA SAAN PUMABOR	Hindi Makapili
120.	PANANGIKAT KADAGITI GASTUSEN TI GOBYERNO *Pagbawas sa mga gastusin ng gobyerno*	1	2	3	4	5	8
121.	PANAGPONDO TTI GOBYERNO KADAGITI PROYEKTO TAPNO MAKAARAMID TI BARO A MASERREKAN A PAGSAPULAN *Pagpondo ng gobyerno sa mga proyekto upang makagawa ng bagong mapapasukang trabaho*	1	2	3	4	5	8
122.	PANANGIKKAT TI RELASYON TI GOBYERNO PARA TI NEGOSYO *Pagbawas ng regulasyon ng gobyerno para sa mga negosyo*	1	2	3	4	5	8
123.	PANAGSUPORTA KADAGITI INDUSTRYA TAPNO MAKAARAMIDDA ITI BARO APRODUKTO KEN TEKNOLOHIYA *Pagsuporta sa mga industriya upang makagawa sila ng mga bagong produkto at teknolohiya*	1	2	3	4	5	8
124.	PANGSUPORTA KADAGITI NALUGI A INDUSTRIYA TAPNO MAAYWANAN KADAGITI PAGSAPULAN *Pagsuporta ng mga naluluging industriya upang mapangalagaan ang mga trabaho*	1	2	3	4	5	8
125.	PANANGIKKAT TI ORAS A PAGSAPULAN TI UNEG TI MAYSA LAWAS TAPNO MAKAITED TI MAS AD-ADU A PAGSAPULAN *(Pagbawas ng oras ng pagtatrabaho sa loob ng isang linggo upang makapagbigay ng mas maraming trabaho.)*	1	2	3	4	5	8

G. ISSP 2016: R O LE O F GO V ER NMENT (cont' d)

126-133.	NAKALISTA DITOY TI AGSA-SABALI A PINAGKAKAGASTUSAN TI GOBYERNO.PAKIBAGA YO LAENG TAPNO TI TUNGGAL MAYSA,NO TI NAPATEG A PAGKAGASTOSAN TI GOBYERNOKET NASKEN NAYUNAN WENNO IKKATAN. TANDAANYO LAENG NO ANYA TI SUNGBATYO "NAYONAN TI DAKKEL" A BAKA MASAPUL A PADEKKELEN TI BUWIS TAPNO MABAYADAN DAYTOY. **(NAYONAN TI DAKKEL, NAYONAN,MANATILI TI MASAKBAYAN,IKKA TAN,IKKKTAN TI DAKKEL,SAAN MAKAPILI)** *Nakalista po rito ang iba't-ibang pinagkakagastusan ng gobyerno. Pakisabi lang po, para sa bawa't isa, kung ang halagang ginagastos ng gobyerno ay dapat dagdagan o bawasan. Tandaan lamang po ninyo na kung ang sagot ninyo ay "dagdagan nang malaki", na baka kinakailangang lakihan ang buwis para mabayaran ito.* ***(dagdagan nang malaki, dagdagan, manatili sa kasalukuyan, bawasan, bawasan nang malaki, hindi makapili)***

	(RING CARDS – Qs 126-133) (RATING BOARD)	NAYONAN TI DAKKEL	NAYONAN	MANATILI TI MASAKBAYN	IKKATAN	IKKATAN LAENG TIBASSIT	Hindi makapili
126.	TI AGLAWLAW *(Anga Kapaligiran)*	1	2	3	4	5	8
127.	SALUN-AT *(Kalusugan)*	1	2	3	4	5	8
128.	TI PULISYA KEN PANANGTUNGPAL TI LINTEG *(Ang pulisya at pagpapatupad ng batas)*	1	2	3	4	5	8
129.	EDUKASYON *(Edukasyon)*	1	2	3	4	5	8
130.	TI MILITAR KEN DEPENSA *(Ang Militar at Depensa)*	1	2	3	4	5	8
131.	PENSYON TI NATAENGAN *(Pensiyon sa matatanda)*	1	2	3	4	5	8
132.	BENEPISYO KADAGITI AWAN PAGSAPULAN *(Benepisyo sa mga walang trabaho)*	**NOT APPLICABLE IN THE PHILIPPINES**					
133.	KULTURA KEN SINING *(Kultura at Sining)*	1	2	3	4	5	8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

134-144.	TI KABUKLAN,TI PANAGKUNAYO KADI KET SUNGBATAN WENNO SAAAN SUNGBATAN TI GOBYERNO TI…(**NASKEN TALAGA SUNGBATAN,SIGURADO NASKEN SUNGBATAN,SIURADO SAAN SUNGBATAN,NASKEN TALAGA SAAN SUNGBATAN,SAAN MAKAPILI)** *Sa kabuuan, sa palagay po ba ninyo ay pananagutan o hindi pananagutan ng gobyerno na ...* ***(dapat talagang pananagutan, siguro dapat na pananagutan, siguro hindi dapat na pananagutan, dapat talagang hindi pananagutan, hindi makapili)***

	(RING CARDS – Qs 134-144) (RATING BOARD)	DAPAT TALAGANG PANANAGUTAN	SIGURO DAPAT NA PANANAGUTAN	SIGURO HINDI DAPAT NA PANANAGUTAN	DAPAT TALAGANG HINDI NA PANANAGUTAN	Hindi Makapili
134.	IKKAN TI PAGSAPULAN TI AMIN A KAYAT A AGAD-DAA TI TRABAHO *(Bigyan ng trabaho ang lahat ng gustong magkaroon ng trabaho.)*	1	2	3	4	8
135.	PATALGEDEN NABABA KADAGITI PRESYO *(Panatilihing mababa ang mga presyo.)*	1	2	3	4	8
136.	IKKAN TI PANANGAYWAN TI SALUN-AT KADAGITI AGSAKIT *(Bigyan ng pangangalagang pangkalusugan ang mga maysakit)*	1	2	3	4	8
137.	IKKAN TI DISENTENG PANGBIAG KADAGITI NATAENGAN *(Bigyan ng disenteng pamumuhay ang mga matatanda.)*	1	2	3	4	8
138.	IKKAN TI KASAPULAN TULONG KADAGITI INDUSTRYA TAPNO KADAGITI KET RUMAN-AY *(Bigyan ng kinakailangang tulong ang mga industriya upang ang mga ito ay lumago.)*	1	2	3	4	8
139.	IKKAN TI DISENTENG PANAGBIAG KADAGITI AWAN TRABAHO *(Bigyan ng disenteng pamumuhay ang mga walang trabaho.)*	1	2	3	4	8
140.	IKKATAN TI AGWAT TI NASAPUL ITI UMILI KEN KADAGITI MARIGRIGAT *(Bawasan ang agwat sa kinikita ng mga mayayaman at ng mga mahihirap.)*	1	2	3	4	8
141.	IKKAN TI TULONG PANG-PINANSYAL KADAGITI ESTUDYANTE ADDA KANGATWAN A NAGGAPO KADAGITI PAMILYA A NABABABATI SAPUL *(Bigyan ng tulong pang-pinansyal ang mga estudyanteng nasa pamantasan na galling sa mga pamilyang mabababa ang kita.)*	1	2	3	4	8
142.	IKKAN TI DISENTENG A AGYANAN KADAGITI TAO A AWAN HUSTO A SAPUL *(Bigyan ng disenteng tirahan ang mga taong walang sapat na kita.)*	1	2	3	4	8
143.	AGDUSA KADAGITI KADAGSENAN A LINTEG TAPNO SUMUROT KADGTI INDUSTRYA NAG KURANGAN TI PINSALA TI AGLAWLAW. *(Magpataw ng mga mahigpit na batas upang sumusunod ang mga industriya na bawasan ang pinsala sa kapaligiran.)*	1	2	3	4	8
144.	ILABAN TI PAGKAPAREHAS KADAGITI LALAKE KEN BABAE *(Itaguyod ang pagkapantay-pantay ng mga lalaki at babae.)*	1	2	3	4	8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

145-147. KADAGITI TAO KET ADDA AGSASABALI OPINYON NO SINO NSKEN A MANGMANGTED KADAGITI SERBISYO DITOY PILIPINAS.TI PANAGKUNAYO SIASINO TI PANAGKUNAYO TI NASKEN NGA KANGRUNAAN TI**....(SHOWCARD)**

*Ang mga tao ay may iba't ibang opinyon kung sino dapat ang magbibigay ng mga serbisyo dito sa Pilipinas sa inyohng palagay. Sino sa inyong palagay ang dapat na pangunahing magbibigay ng …**(SHOW CARD)***

145. PANANGAYWAN A SALUN-AT TAPNO KADAGITI AGSAKIT

(Pangangalagang pangkalusugan para sa mga maysakit)

GOBYERNO *(Gobyerno)* 1
PRIBADONG KUMPANYA/FOR-PROFIT NA ORGANIZATIONS
(Pribadong kumpanya/for-profit na organizations) 2
NON-PROFIT ORGANIZATIONS/CHARITIES/COOPERATIVES
(Non-Profit organizationz/Charities/Cooperatives) 3
RELIHIYOSONG ORGANISASYON
(Relihiyosong organisasyon) 4
PAMILYA,KABAGYAN, WENNO GAYYEM
PAMILYA, KAMAG-ANAK O KAIBIGAN
(Pamilya, kamag-anak o kaibigan) 5
SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

146. PANANGAYWAN KADAGITI NATAENGANA TAO

(Pag-aalaga sa mga matandang tao)

GOBYERNO *(Gobyerno)* 1
PRIBADONG KUMPANYA/FOR-PROFIT NA ORGANIZATIONS
(Pribadong kumpanya/for-profit na organizations) 2
NON-PROFIT ORGANIZATIONS/CHARITIES/COOPERATIVES
(Non-Profit organizationz/Charities/Cooperatives) 3
RELIHIYOSONG ORGANISASYON
(Relihiyosong organisasyon) 4
PAMILYA,KABAGYAN, WENNO GAYYEM
(Pamilya, kamag-anak o kaibigan) 5
SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

147. PANAGADAL TI ESKWELAHAN KADAGITI UBING

(Pag-aaral sa eskwelahan ng mga bata)

GOBYERNO *(Gobyerno)* 1
PRIBADONG KUMPANYA/FOR-PROFIT NA ORGANIZATIONS
(Pribadong kumpanya/for-profit na organizations) 2
NON-PROFIT ORGANIZTIONS/CHARITIES/COOPERATIVES
(Non-Profit organizationz/Charities/Cooperatives) 3
RELIHIYOSONG ORGANISASYON *(Relihiyosong organisasyon)* 4
PAMILYA,KABAGYAN, WENNO GAYYEM
(Pamilya, kamag-anak o kaibigan) 5
SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

G. <u>ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT</u> (cont'd)

148-149 . Adda listahan kadagiti tao ken iti organisasyon nga mablin makaimpluwensyahan kadagiti aramid ti gobyerno,Pakibasa laeng ti buo a listahannga daytoy,,ket no malpas ibagayo kanyak sino/siasino yo nga **pinakadakkel a impluwensya** ken **maikadwa adda kadakelan impluwensya** kadagiti gobyerno ti Pilipinas.(**SHOWCARD)**

Narito po ang listahan ng mga tao at mga organisasyon na maaaring makaimpluwensiysa sa mga ginagawa ng gobyerno. Pakibasa po lamang ang buong listahan na ito, at pagkatapos po ay sabihin ninyo sa akin kung alin/sino sa palagay ninyo ang may ***<u>pinakamalaking impluwensiya</u>*** *at* ***<u>pangalawang may pinakamalaking impluwensiya</u>*** *sa mga ginagawa ng gobyerno ng Pilipinas?* ***(SHOW CARD)***

TI MEDIA (ANG MEDIA) 1

UNYON KADAGITI AGAR-ARAMID WENNO TRADE UNIONS *(Unyon ng mga manggawa o trade unions)* 2

ITI NEGOSYO,BANGKO KEN INDUSTRYA *(Mga negosyo, bangko at industriya)* 3

RELIHISYOSONG ORGANISASYON WENNO ITI PANGULWEN DAYTOY

(Relihisyosong organisasyon o mga pinuno nito) 4

TI MILITAR *(Ang Militar)* 5

ITI ORGANISADO A GRUPONG KRIMINAL *(Mga organisadong grupong kriminal)* 6

ITI TAO NGA ISUNA BUMOTOS KADAGITI PARTIDO TI GOBYERNO

(*Mga tao na siyang bumoto sa mga partido sa Gobyerno.)* 7

ITI UMILI TI PAGADWAN *(Mga mamamayan sa pangkalahatan)* 8

ITI CIVIC KEN VOLUNTARYO A IORGANISASYON *(Mga Civic at Voluntary na organisasyon)* 9

ITI INTERNASYONAL A ORGANISASYON KAS TI UNITED NATIONS WENNO UN, INTERNATIONAL MONETAY FUND WENNO IMF

(Mga internasyonal na organisasyon katulad ng United Nations o UN, International Monetary Fund o IMF) 10

SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)* 11

148.	**MOST INFLUENCE (ONE ANSWER ONLY)**	______
149.	**SECOND MOST INFLUENCE (ONE ANSWER ONLY)**	______

150. Adtoy ti dowa a opinyon maipanggep no anya nakakaapekto kadagiti polisya wenno patakaran ti pilipinas.Anya dagiti kaasetgan iti opinyonyo**?(SHOWCARD)**

Narito po ang dalawang opinyon tungkol sa kung ano ang nakakaapekto sa mga polisiya o patakaran sa Pilipinas. Alin po sa mga ito ang pinakamalapit sa inyong opinyon? ***(SHOW CARD)***

KADAGITI KALINTEGAN TI PILIPINAS KET MAS NAGDEDEPENDE NO ANYA TI MAPASAMAK TI EKONOMYA TI LUBONG,KEN SAAN NGA SINNO ADDA GOBYERNO.

(Ang mga patakaran sa Pilipinas ay mas nagdedepende kung ano ang nangyayari sa Ekonomiya sa mundo at hindi sa kung sino ang nasa Gobyerno.) 1

KADAGITI KALINTEGAN TI PILIPINAS KET MAS NAGDEDEPENDE NO ANYA TI ADDA GOBYERNO,KEN SAAN NGA SINNO MAPASPASAMAK TI EKONOMIYA TI LUBONG

(Ang mga patakaran sa Pilipinas ay mas nagdedepende sa kung sino ang nasa Gobyerno at hindi sa kung ano ang nangyayari sa ekonomiya sa mundo.) 2

SAAN MAKAPILI (HINDI MAKAPILI) *(Hindi makapili)* 8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

Itatta adda met damdamagen maipanggep kadagiti nawaya a sibil ken pampublikong a segurida.

Ngayon naman po ay mayroong mga katanungan tungkol sa mga kalayaang sibil at pampublikong seguridad.

151-152.	IT PANGKUNAYO,TI GOBYERNO KADI TI PILIPINAS KET NASKEN ADDA KARBENGAN WENNO NASKEN AWAN KARBENGAN ARAMDEN KADTGITI SUMAGANAD..? (**TALAGA NASKEN ADDA KALINTEGAN,MABALIN ADDA KALINTEGAN, MABALIN AWAN KALINTEGAN,TALAGA AWAN KALINTEGAN SAAN MAKAPILI)** *Sa inyong opinyon, ang Gobyerno ba ng Pilipinas ay dapat may karapatan o dapat walang karapatang gawin ang mga sumusunod…? **(TALAGANG DAPAT MAY KARAPATAN, MAAARING MAY KARAPATAN, MAAARING WALANG KARAPATAN, TALAGANG WALANG KARAPATAN, HINDI MAKAPILI)***					
	(RING CARDS – Qs 151-152) (RATING BOARD)	**TALAGA NASKEN ADDA KALINTEGAN**	**MABALIN ADDA KALINTEGAN**	**MABALIN AWAN KALINTEGAN**	**TALAGA AWAN KALINTEGAN**	**Saan Makapili**
151.	IYUNEG KADAGITI TAO TI VIDEO SURVEILLANCE KADAGITI PAMPUBLIKO A LUGAR. *(Isailalim ang mga tao sa Video Survellance sa mga pampublikong lugar.)*	1	2	3	4	8
152.	I-MONITOR KADAGITI EMAILS KEN SABALI PAY NGA IMPORMASYON A MAKITKITA TI INTERNET. *(I-monitor kadagiti emails at iba pang mga impormasyon na makikita sa internet.)*	1	2	3	4	8

153. Adda maysa iskala manipud 0 agingga 10,no sadino ti 0 ket nangangahulugan a "amin aimpormasyon ti gobyerno ket nasken a isapubliko,uray anyaman agbalin didigra ti seguridad ti publiko," ken ti 10 ket nanganaghulugan "ti seguridad ti publiko ket nasken ikka a prioridad,uray no mangmnagted ti paglimita ti impormasyon ti gobyerno a mabalin makaala. "Sadino yo nga ikabil iti bagiyo ti iskala a daytoy? (**SHOW SCALE)**

*Narito ang isang iskala mula 0 hanggang 10, kung saan ang 0 ay nangangahulugan na "lahat ng impormasyon ng gobyerno ay dapat na isapubliko, kahit na ito ay magiging panganib sa seguridad ng publiko", at ang 10 ay nangangahulugan na "ang seguridad ng publiko ay dapat bigyan ng prayoridad, kahit na ito ay magdudulot ng paglimita sa impormasyon ng gobyerno na maaaring makuha". Saan po ninyo ilalagay ang inyong sarili sa iskala na ito? **(SHOW SCALE)***

AMIN A IMPORMASYON TI GOBYERNO KET NNASKEN A IASPUBLIKO,URAYNO AGBALIN DIDIGRA TI SEGURIDAD TI PUBLIKO.

(Lahat ng impormasyon ng Gobyerno ay dapat na isapubliko, kahit na ito ay magiging panganib sa seguridad ng publiko.)

TI SEGURIDAD TI PUBLIKO KET NASKEN IKKAN TI PRAYORIDAD,URAYNO AGBALIN DIDIGRA TI PAGLINITA TI IMPORMASYON TI GOBYERNO A AGBALIN MAALA.

(Ang seguridad ng publiko ay dapat bigyan ng prayoridad, kahit na ito ay magdudulot ng paglimita sa impormasyon ng Gobyerno na maaaring makuha)

Hindi Makapili

00	**01**	**02**	**03**	**04**	**05**	**06**	**07**	**08**	**09**	**10**	**88**

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

154-155.	ADDA SABALI ITI TAO A AGPAPANUNOT ITI GOBYERNO KET NASKEN ADDA KARBENGAN ARAMIDEN TI MANO KADAGITI HAKBANG TAPNO TI KAPAKANAN TI PAMBANSA A SEGURIDAD. TI SABALI MET KET SAN UMAN-NAMONG DAYTOY.TI OPINYO,I GOBYERNO KADI TI PILIPINAS KET NASKEN ADDA KARBENGAN WENNO AWAN KARBENGAN ARAMIDEN KADAGITI SUMAGMAMANO...?(**TALAGA ADDA KARBENGAN,MABALIN ADDA KARBENGAN,MABALIN AWAN KARBENGAN,TALAGA AWAN KARBENGAN,SAAN MAKAPILI)** *May ibang mga tao na nag-iisip na ang Gobyerno ay dapat may karapatang gumawa ng ilang mga hakbang para sa kapakanan ng Pambansang seguridad. Ang iba naman ay hindi sumasang-ayon dito. Sa inyong opinyon, ang Gobyerno ba ng Pilipinas ay dapat may karapatan o walang karapatang gawin ang mga sumusunod..? (**TALAGANG DAPAT MAY KARAPATAN, MAAARING MAY KARAPATAN, MAAARING WALANG KARAPATAN, TALAGANG WALANG KARAPATAN, HINDI MAKAPILI)***

	(RING CARDS – Qs 154-155) (RATING BOARD)	TALAGA ADDA KARBENGAN	MABALIN ADDA KARBENGAN	MABALIN AWAN KARBENGAN	TALAGA AWAN KARBENGAN	Saan Makapili
154.	MANGOLEKTA TI IMPORMASYON MAIPANGGEP TI SIASINOMAN A AGTAENG TI PILIPINAS NGA SAANDA AM-AMMO *(Mangolekta ng impormasyon tungkol sa sinuman na nakatira sa Pilipinas nang hindi nila nalalaman)*	1	2	3	4	8
155.	MANGOLEKTA TI IMPORMASYON MAIPANGGEP TI SIASINUMAN A AGTAENG TI SABALI A PAGILYAN IDI SAAN AM-AMMO *(Mangkolekta ng impormasyon tungkol sa sinuman na nakatira sa ibang bansa nang hindi nila nalalaman.)*	1	2	3	4	8

156-158	KASPAGARIGAN ITI GOBYERNO KET AGPATTA-PATTA NGA ADDDA MAAR-ARAMID TERORISMO TI PANGKITAYO KADI KET,KADAGITI AWTORIDAD KADI KET ADDA KARBENGAN TI... **TALAGA ADDA KARBENGAN,MABALIN ADDA KARBENGAN,MABALIN AWAN KARBENGAN,TALAGA AWAN KARBENGAN,SAAN MAKAPILI)** *Ipagpalagay po natin na ang Gobyerno ay naghihinala na may magaganap na mga gawaing terorismo. Sa tingin po ba ninyo, ang mga AWTORIDAD po ba ay dapat may karapatang …(**TALAGANG DAPAT MAY KARAPATAN, MAAARING MAY KARAPATAN, MAAARING WALANG KARAPATAN, TALAGANG WALANG KARAPATAN, HINDI MAKAPILI)***

	(RING CARDS – Qs 156-158) (RATING BOARD)	TALAGA ADDA KARBENGAN	MABALIN ADDA KARBENGAN	MABALIN AWAN KARBENGAN	TALAGA AWAN KARBENGAN	Saan Makapili
156.	IKULONG KADAGITI TAO AGINGGA KAYATDA NGA AWAN PANAGUSIG *(Ikulong ang mga tao hanggang gusto nila nang walang paglilitis.)*	1	2	3	4	8
157.	MANGEG TI PAG-SARITAAN KADAGITI TAO TI TELEPONO *(Makinig sa pag-uusap ng mga tao sa telepono)*	1	2	3	4	8
158.	PASERDENGEN KEN SIYASATIN TI URAY SIASINO A TAO TI KALSADA *(Patigilin at siyasatin ang kahit na sinong tao)*	1	2	3	4	8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

READ:

Itatta met addaan met ti damag maipanngep ti pulitika.

Ngayon naman po ay mayroon pa akong mga katanungan tungkol sa pulitika.

159. Kasano kayo mismo ka-ineresado ti pulitika.

Gaano po kayo mismo ka-interesado sa pulitika? ***(SHOW CARD)***

TALAGA NGA INTERESADO *(Talagang Interesado)* 1
INTERESADO *(Interesado)* 2
MEDYO INTEREASDO
MEDYO INTERESADO *(Medyo Interesado) Somewhat interested)* 3
HINDI INTERESADO
HINDI INTERESADO *(Hindi Interesado) Not very interested)* 4
TALAGANG HINDI INTERESADO *(Talagang hindi Interesado) Not at all interested)* 5
SAAN MAKAPILI
HINDI MAKAPILI *(Hindi makapili) Can't choose)* 8

160 - 163. KASANO KAYO UMANNAMONG WENNO SAAN UMANNAMONG KADAGITI SUMAGANAD NGA SARSARITA? (**TALAGA UMANNAMONG,UMANNAMONG,MABALIN UMANNAMONG?MABALIN SAAN,SAAN UMANNAMONG,TALAGA SAAN UMANNAMONG,SAAN MAKAPILI)**

*GAANO KAYO SUMASANG-AYON O HINDI SUMASANG-AYON SA MGA SUMUSUNOD NA PANGUNGUSAP? (**LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI, HINDI SUMASANG-AYON, LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON, HINDI MAKAPILI**)*

	(RING CARDS – Qs 160-163) (RATING BOARD)	TALAGA UMANNAMONG	MEDYO UMANNAMONG	SAANA AMMO NO UMANNAMONG WENNO SAAN UMANNAMONG	MEDYO SAAN UMANNAMONG	TALAGA SAAN UMANNAMONG	Saan makapili
160.	KADAGITI TAO KAS KANYAK KET AWAN PARTISIPASYON KADAGITI ARAMID TI GOBYERNO *(Ang mga taong katulad ko ay walang partisipasyon sa mga ginagawa ng Gobyerno.)*	1	2	3	4	5	8
161.	TI PANAGKUNAYO KET ADDA KALAINGAN A PANANGAWAT KADAGITI IMPORTANTE A ISYU TI PULITIKA TI MASAKBAYAN DITOY PAGILYAN *(Sa aking palagay ay mayroon akong mahusay na pang-unawa sa mga importanteng isyu sa pulitika na kinakaharap n gating bansa.)*	1	2	3	4	5	8
162.	KADAGITI TAO A MAILUKLOK NATIN TI KONGRESO KET SIKAPIN NGA TUNGPALEN KADAGITI INPANAMNAM AITEDDA IDI PANAWEN TI ELEKSYON *(Ang mga taong ihinahalal natin sa Kongreso ay nagsisikap na tuparin ang mga pangakong ibinigay nila noong panahon ng eleksyon.)*	1	2	3	4	5	8
163.	KAADWAN KADAGITI NANGANAGTO A EMPLEYADO TI GOBYERNO KET MABALIN PAGTALKAN TI ARAMID NGA KASAYAATAN PARA TI PAGILYAN *(Karamihan sa mga matataas na empleyado ng Gobyerno ay maaaring mapagkatiwalaan na gawin ang pinakamabuti para sa bansa.)*	1	2	3	4	5	8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

164-166. Ti kabuklan,kasanoyo iladawan ti panagbuwis ti pilipinas ti masakbayan.

Sa kabuuan, paano ninyo ilalarawan ang pagbubuwis sa Pilipinas sa kasalukuyan.

164.	Immuna, para kadagiti tao **nangato ti sapul** ti pangbuwis kadi ket…(SHOWCARD) *Una, para sa mga taong **matataas ang kita**, ang pagbubuwis po ba ay ... **(SHOWCARD)***	MASYADO A NANGATO (Masyadong mataas) .... 1 NANGATO (Mataas) .... 2 HUSTO LAENG (Tama lang .... 3 NABABA(Mababa) .... 4 MASYADONG NABABA (*Masyadong mababa*) .... 5 SAAN MAKAPILI (Hindi makapili) 8
165.	Sumaruno, para kadagiti **kalalaingan wenno kaustwan** ti sapul ti panagbuwis sikayo kadi ket…..(SHOWCARD) *Susunod, para sa mga taong **katamtaman o tama lang ang kita**, ang pagbubuwis po ba ay ... **(SHOWCARD)***	MASYADO A NANGATO (Masyadong mataas) .... 1 NANGATO (Mataas) .... 2 HUSTO LAENG (Tama lang) .... 3 NABABA(Mababa) .... 4 MASYADONG NABABA (*Masyadong mababa*) .... 5 SAAN MAKAPILI (Hindi makapili) 8
166.	Ken ti maudi,tapno met ti maudi kadagiti **babassit** ti sapul, ti panagbuwis kadi ket…(SHOWCARD) At ang huli, para po naman sa mga **maliliit ang kita**, ang pagbubuwis po ba ay ... **(SHOWCARD)** *At ang huli, para po naman sa mga **maliliit ang kita**, ang pagbubuwis po ba ay ... **(SHOWCARD)***	MASYADO A NANGATO (Masyadong mataas) .... 1 NANGATO (Mataas) .... 2 HUSTO LAENG (Tama lang) .... 3 NABABA(Mababa) .... 4 MASYADONG NABABA (*Masyadong mababa*) .... 5 SAAN MAKAPILI (Hindi makapili) 8

167-168. TI KAADWAN,KASANO KASANSAN TI PANGKITAYO TI AR-ARAMIDEN KADAGITI AWTORIDAD TI PANAGBUBUWIS TI PILIPINAS KADAGITI SUMAGANAD? **(HALOS KANAYON,MANMANO,MAMINSAN,HALOS SAAN,SAAN MAKAPILI)**

*Sa pangkalahatan, gaano kadalas sa tingin ninyo na ginagawa ng mga AWTORIDAD SA PAGBUBUWIS sa Pilipinas ang mga sumusunod? **(HALOS PALAGI, MADALAS, MINSAN, HALOS HINDI, HINDI MAKAPILI)***

	(RING CARDS – Qs 167-168) (RATING BOARD)	HALOS KANAYON	MANMANO	MAMINSAN	HALOS SAAN	SAAN MAKAPILI
167.	SIGURADWEN AKADAGITI AGILI KET AGBAYADDA KADAGITI BUWISDA. *(Siguraduhin na ang mga mamamayan ay magbayad ng kanilang mga buwis)*	1	2	3	4	8
168.	I-TRATO TI AMIN NGA MAIYANNATOP TI LINTEG URAY ISUDA KET TI AMMODA ATAO WENNO ANYAMAN TI POSISYONDA TI AGTAGA-ILI *(I-trato ang lahat nang naaayon sa batas kahit sila ay mga kilalang tao o anuman ang kanilang posisyon sa Lipunan.)*	1	2	3	4	8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

169-170.	TI KAADWAN,KASANO KASANSAN TI PANGAKITAYO TI ARAMID ITI KANGRUNAAN A PIBADO A KUMPANYA TI PILIPINAS KADAGITI SUMAGANAD.(**HALOS KANAYION,MANMANO,MAMINSAN,HALOS SAAN,SAAN MAKAPILI)** *Sa pangkalahatan, gaano kadalas sa tingin ninyo na ginagawa ng mga PANGUNAHING PRIBADONG KUMPANYA sa Pilipinas ang mga sumusunod? **(HALOS PALAGI, MADALAS, MINSAN, HALOS HINDI, HINDI MAKAPILI)***					
	(RING CARDS – Qs 174-175) (RATING BOARD)	**HALOS KANAYON**	**MANMANO**	**MAMINSAN**	**HALOS SAAN**	**SAAN MAKAPILI**
169.	SUMUSUROT KADAGITI LINTEG KEN REGULASYON *Sumusunod sa mga batas at regulasyon*	1	2	3	4	8
170.	PADASEN A AGLIBAS TI PANAGBAYADDA ITI B BUWIS DA *Sumusubok na umiwas sa pagbabayad ng kanilang mga buwis*	1	2	3	4	8

171. Ti panagkunayo,ti sumagmamano a pulitiko ti Pilipinas ket kasabwat ti korupsyon.? (**SHOWCARD)**

*Sa inyong palagay, mga ilang pulitiko sa Pilipinas ang kasabwat sa korupsyon? **(SHOW CARD)***

NGANNGANI AWAN WENNO *(Halos wala)*............1
MANMANO (IILAN) *(A few)*............2
BASSIT *(Kaunti)*............3
MEDYO AD-ADU (MEDYO MARAMI) *(Quite a lot)*............4
HALOS AMIN (HALOS LAHAT) *(Almost all)*............5
SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)*............8

172. Ken ti pangkunayo met,mano kadagiti pampubliko a opisyal ti Pilipinas a kasabwat ti koropsyon? (SHOWCARD)

*At sa inyong palagay naman po, ilan sa mga pampublikong opisyal sa Pilipinas ang kasabwat sa korupsyon? **(SHOW CARD)***

NGANNGANI AWAN WENNO *(Halos wala)*............1
MANMANO (IILAN) *(A few)*............2
BASSIT *(Kaunti)*............3
MEDYO AD-ADU (MEDYO MARAMI) *(Quite a lot)*............4
HALOS AMIN (HALOS LAHAT) *(Almost all)*............5
SAAN MAKAPILI *(Hindi makapili)*

173. Daytoy napalabas a lima a tawen, kasano kasansan kayo wenno siasino man a miyembro ti pamilya a maka-am amo ti maysa pampubliko a opisyal a nagpanngeg,wenno dimmawat ti suhol wenno pabor a kasukat ti maysa a serbisyo**.?(SHOWCARD)**

*Nitong nakalipas na limang taon, gaano kadalas po kayo o sinumang miyembro ng inyong pamilya na naka-kilala ng isang pampublikong opisyal na nagparinig na, o humiling ng, suhol o pabor kapalit ng isang serbisyo? **(SHOW CARD)***

SAAN URAY KAANUMAN *(Hindi kailanman)*............1
MANMANO *(Bihira)*............2
SAGPAMINSAN *(Paminsan-minsan)*............3
MEDYO KANAYON (MEDYO MADALAS) *(Quite Often)*............4
MASANSAN *(Madalas))*............5
MAKAPILI *(Hindi makapili)*............8

G. ISSP 2016: ROLE OF GOVERNMENT (cont'd)

174-176.	TI PANAGKUNAYO,KASANO KA-BALLAIGI TI MASAKBAYAN TI GOBYERNO TI PILIPINAS KADAGITI SUMAGANAD....? **(TALAGA AGBALLAIGI,MEDYO AGBALLAIGI,SAAN AMMO NO AGBALLAIGI WENNO SAAN,MEDYO SAAN AGBALLIGI,TALAGA SAAN AGBALLIGI,SAAN MAKAPILI)** SA INYONG PALAGAY, GAANO KA-TAGUMPAY SA KASALUKUYAN ANG GOBYERNO NG PILIPINAS SA MGA SUMUSUNOD...? **(TALAGANG MATAGUMPAY, MEDYO MATAGUMPAY, HINDI TIYAK KUNG MATAGUMPAY O HINDI, MEDYO HINDI MATAGUMPAY, TALAGANG HINDI MATAGUMPAY, HINDI MAKAPILI)**

	(RING CARDS – Qs 174-176) (RATING BOARD)	TALAGA AGBALLAIGI	MEDYO AGBALLAIGI	SAAN AMMO NO NO AGBALLAIGI/WENNO SAAN	MEDYO SAAN AGBALLAIGI	TALAGA SAAN AGBALLAIGI	Hindi Makapili
174.	MANMANGTED TI TULONG SALUN-AT TI ADDA SAKIT *Pagbibigay ng tulong pangkalusugan sa may sakit. (Providing health care for the sick)*	1	2	3	4	5	8
175.	MANMANGTED TI DISENTENG ANTAS TI PANAGBIAG KADAGITI NATAENGAN *Pagbibigay ng disenteng antas ng pamumuhay sa mga matatanda. (Providing a decent standard of living for the old)*	1	2	3	4	5	8
176.	PANNAGTED KADAGITI BANTA TI SEGURIDAD TI PILIPINAS *Pagtugon sa mga banta sa seguridad ng Pilipinas. (Dealing with threats to Philippines' security)*	1	2	3	4	5	8

MODULE END TIME (HHMM)	

AGYAMAN KAMI APO

MARAMING SALAMAT PO! - GO TO SOCIO-DEMO